ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԱԽՊԱՐ

ՅԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

ՇԷՐԱՒԹ

Սէնէլիկի բէշին 150
Ալթը այլըգը 80
Իւչ այլըգը 40
Թաշրայար իչին բօսթա խւճրէթի սէնէլիկի . . 40
Ճէճիր բօսթասը 80

Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իչին Ե. ԹՕԼԱՄԵԱՆԱ միւրաճաաթ օլունմալը.

ԻԼԱՆԱԹ

Գէրէր սաթըրը պիր ղէճալըգ իչին . . . 3
Իքինճի ղէճա իչին 2
Իլք սահիֆէյէ գօնուլաճագ իլաններ սաթըրը . 10
Ջիհասըէ տէրճ խոսլէնէճէք իլանար իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր։

Սէնէտսիզ նախաղէ տաիր գէնտալէ ճէճահան օլունմազ.

1024 ՏԷՕՐՏՒՆՃԻ ՍԷՆԷ 1888 ՍԱԼԸ ‖ ՆԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ‖ ՓԵՏՐՎ. 23 ՄԱՐՏ 6 ՙՅ ՃԷՄԱԶԻ ԽԻՂ ԱԽԸՐ 1305 Ն. 1024

ԱԶԳԱՅԻՆ

—

Պու կիւնքի ղազէթամըզըն իչ սահիֆէսինտէ տէրճ խոլյէն իլանտան անլաշըլտըղը ուզրէ, էօնիւմիւզտէքի ճումաա իրթէսի կիճէսի, չէրէֆսատուր խտէն իրատէյի հազրէթի Պատրիքհանի մուճիպի ալիսինճէ, մալիւէ Նազըրը Մաճմուտ Ճէլալէտտին բաշա հազրէթլէրինին թահթը հիմայէյի ալիյէլէրինտէ օլմագ, վէ հասըլաթը մէլլէթիմիզ Ս. Յակոբ խաստախանէսինէ, Յակոբեան նամ ֆուգարա չոճուգլարը մէքթէպի մէնֆաաթընա աիտ պուլունմագ ուզրէ, Պէյօղլունտա վագը Եէնի-Թէաթրօտա մուսամերէ ֆանթազի սուրէթտէ պիր պալօ վէրիլէճէք տիր.

Մէզգիւր խաստախանէ իլէ մէքթէպ, միլլէթիմիզին էն պաշլըճա միւէսսիսաթը խայրիէսինտէն պուլունտուղու հալտէ, միլլէթիմիզ էֆրատընտան օլուպ տա, հէր կիւն մէնապիի թէայյիւշտէն մահրում օլան նիչէ ֆուգարա վէ խաստէկեան, վէ ճէնապը Հագգըն էն պիւյիւք նիյմէթ վէ իհսանը տիմէք օլան ագըլ ու զէքեատտան մահրում պուլունան նիչէ պիչարէկեան օրատա գայըրըլմագտա օլտուգլարը, վէ միւհթաճը իաանէ համիյէթէ մէնտանէ պուլունտուգլարը կիպի, հէլէ Յակոբեան մէքթէպինտէ թալիմ ու թէրպիէ կէօրէն վէ սէնէտէ չէնտ նէֆէրի թահսիլը իւլում գըլմընտա Եվրօբա իզամ գըլընան ֆուգարա չոճուգլարը հագգընտա մուավէնէթ վէ համիյէթ իպրազ իթմէքլիք, միլլէթտէն օլան հէր ֆէրտին վաճիպէի զիմմէթի օլտուղունտան, միլլէթիմիզ, ասհապը իգթիտարընըն, մէզգիւր պալօ պիլէթլէրինտէն իշթիրա խուսուսընտա, խաստախանէյի մէզգիւրտէ գայըրըլան պիչարէկեան իլէ մէքթէպի մէզպուրտէ մէճճանէն թալիմ ու թէրպիէ կէօրէն ֆուգարա չոճուգլարը հագգընտա քէնտի համիյէթ վէ սախավէթլէրինի կէօստէրմէքտէն կէրի տուրմայաճագլարը գավիյէն մէմուլ տուր.

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՎԱԳԸԱԼԱՐ

Տիւնքի բօսթա իլէ ալընան Եվրօբա ղազէթալարը, 1887 օգոստոս 21 թարիխինտէ, հիւքիւմէթի Սէնիյէնին իթթիխազ պույուրտուղու գարար իւզէրինէ, մէմալիքի ճէլիլէի Օսմանիյէտէն օլվագըթ բրէնս Ֆէրտինանտա իրսալ օլունտուղու պէեաննամէ թէլէկրաֆնամէսի նէշր էյլէմիշլէր տիր.

(Թէլէկրաֆնամէնին թէրճէմէսի)

Ճանիպը սէնիի ուլուճէվանիպի հազրէթի Պատիշահիէ Պաղօվատան թագտիմ էյլէտիկինիզ թէլէկրաֆնամէյէ ճէվապէն չուրասընը պէեան էտէրիմ քի, տախիլի իմարէթէ ինթիխապը ասըլանինիզ, պէյնէլտիւէլ ահտնամէլէրին մուխալէֆաթընը մուճիպ օլմագլա, իմարէթէ տախուլ վէ մէվզիի իգթիտարա վազը յէտ էտմէքլիկինիզ, ուսուլ վէ գավանինէ մուխալիֆ, վէ Պուլկարիստանտա մէվճուտիյէթինիզ գանունսուզ պուլունտուղու ճիհէթլէ, մէմալիքի Օսմանիյէտէն խարիճ տուտուլմագտա տըր.

Պինաէն ալէյհ զաթը աալիյանէ-րինին Պուլկարիստանտա վիճուտայը Պէրլին մուահէտէնամէսինէ մուղայիր իտուկի ճիհէթլէ, գայրը մէշրու պուլունմագտա տըր.

Սատրազամ
ՔԵԱՄԻԼ

ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Պարիս, 4 մարտ.— Մ. Վիլսօն՝ տավասը խիթամ պուլմուշ տուր.

Մատագասգարտան ալընան պիր թէլէկրաֆտա պէեան օլունուեօր քի, ֆէպրուարըն 22նճի կիւնինտէ զուհուր իտէն չիտտէթլի պիր ֆուրթունա, Թամաթավա գասապասընը պիր պիւյիւք ճիհէթինի խարապ էյլէմիշ տիր.

Սահիլտէ 12 սէֆինէ դաղիլ օլարագ, Տաճօն նամ Ֆրանսա գարագօլ կէմիսի տախի մէզքիւր սէֆինէլէրին իչինտէ պուլունմուշ տուր.

Եէկիւրմի քիշի ղարգ վէ թէլէֆ օլմուշ տուր.

Պիւքրէշ, 4 մարտ.— Պրաթիանօ գապինէթօսու խիթիֆա իպլէմիշ տիր. Գրալ, սէնաթօ րէյիսի պուլունան բրէնս Կիգաէ մէվչումէրէ իչին տավէթ իթմիշ տիր.

—

(Թարիգ է մախսուս թէլէկրաֆնամէ.)

Վիէննա, 3 մարտ.— Գօրէսբօնտանս Պօլիթիգ ղազէթասընըն վէրտիկի մալիւմաթա նէզարէն, Ռուսիա տէվլէթինին՝ պագը տէվլէթլէր իլէ ճերէեան իտէն միւզաքէրաթը թէէխիւր վէ խատտէ ինթիզարընտա իպրազ իլէ, տէվամ իտէճէկի հէնուզ մուհագգագ տէյիլ տիր. Միւզաքէրաթա տէվամ օլունտուղու հալտէ, բրէնս Ֆէրտինանտըն մէվգըի, ահտնամէլէր խիլաֆընտա օլտուղունա տայիր Վիէննա, Լօնտրա վէ Ռօմա գապինէթօլարընըն խիթ իդհաճաթընա իթտիպագ օլունաճագ ճէվապ մէճպուր օլաճագ տըր.

Մէզքիւր իւչ տէվլէթ, Պուլկարիստան մէսէլէսինտէ Եվրօբանըն մուաֆագաթընա մէվգուֆ միւսէլլէմ, Ռուսիա տէվլէթի Թարաֆընտան վուգու պուլան թէքլիֆ իւզէրինէ վարիտ օլան սիւալլէրէ ճէվապ իթաասընա միւթէվագգըֆ օլաճագլարընը պէեան էյլէմիշլէր իտի.

Ջիրա օլունան սիւալլէր կէլինճէ, Եվրօբանըն թէսլիմաթընա Սոֆիատա թէվքիֆի հարէքէթ օլունմամալը հալտէ, նէ տարըլմագ լազըմ կէլէճէկինէ, վէ բրէնս Ֆէրտինանտ, տէվլէթլէրին տավէթինէ իճապէթէն թէրքի հիւքիւմէթ իթմէկի թագտիրտէ, Պուլկարիստանտա իտարէի զուհուրընըն մէնն օլունմասը վէ սաիրէ թէտպիրլէրի մուվաֆագաթ օլունմալը միւթէվագգըֆ տըր.

Իւչ տէվլէթին գուէթլէ ինթիխապլարը քէճէլէրէ տախի բրէնս Ֆէրտինանտա խալէֆ օլմագ ուզրէ Ռուսիա Թարաֆընտան թէքլիֆ օլունաճագ նամզէտլէրէ, վէ Պուլկարիստանըն Շարգի Ռումէլի իլէ միւնասէպաթը միւսթագիլէսի խուսուսընտա Ռուսիանըն էֆքեարընա միւթէտայիր տիր.

Ալմանիա վէ Ֆրանսա տէվլէթլէրի՝ տիկէր իւչ տէվլէթ իլէ միւզաքէրաթը տէվամ օլունմամասընը Ռուսիա թավսիյէ էյլէմիշլէր իսէ տէ, հուսուսը մուվաֆագաթ իչին, Ռուսիա Թարաֆընտան գօնֆէրանս ագտը թէքլիֆ օլունմամասը մուհագգագ տըր.

ՏԱԽԻԼԻԷ

—

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մագկէրտ միւթէսարըֆըլըղը, միւլգա Պայպուրտ միւթէսարըֆըլըղընտան միւնֆասըլ Մէհէմմէտ Ալի բաշա թէվճիհ.

Իզմիտ սանճաղը մուհասէպէճիլիքինէ չիւ. պէսի Ֆախրի աղասընտան Նէվզէթ վէ Հագգը պէյլէրէ րիւթպէյի սալիսէ թէվճիհ.

Տէրսաանէի հէյէթի իթհամ իյէ ազասընտան, Տէրսաանէի հէյէթի միւլաքիմիյէ մէզքիւրէ պաշ քեաթիպի Մէհէմմէտ պէյ էօնտէսինէ իլավէթէն թէվճիհ.

Պէչինճի օրտու Հիւմայունա լէվագ մէրքէզի թապիպի Ալի Սամի Մագ- հար էֆէնտիյէ րիւթպէյի սալիսէ թէվճիհ.

Պուլկարիսթան գօմիսէրլիկի պաշ քեաթիպի Բէչիր պէյէ իքինճի րիւթպէտէն Մէճիտի.

Էնճիւմէնի թէֆթիշ րէյիսի Արիֆ պէյ էֆէնտիյէ իքինճի րիւթպէտէն Մէճիտի.

Թօբխանէյի ամիրէ սէր թապիպի Մէհէմմէտ Ջէքի բաշաեա թէպարիէն իւչիւնճիւ րիւթպէտէն Մէճիտի.

Էրզուրում նահիյէսի միւտիրի Պէրհանէտտին էֆէնտի իլէ իսքէնտէրուն լիման րէյիսի խասայիլ Հագգը էֆէնտիյէ տէօրտիւնճիւ րիւթպէտէն Մէճիտի.

Տէօրտիւնճիւ օրտուլի Հիւմայուն մէնսուպ Թրապիզօն գալէսար թապուրու պինպաշը Ալի էֆէնտիյէ թէպարիէն տէօրտիւնճիւ րիւթպէտէն Մէճիտի.

Սէլանիք վիլաէթի ժանտարմա ալայընըն իքինճի սէյյար թապուրունուն իքինճի սիւարի պէօլիւքիւ միւլազըմը էվվէլի Ռուսճուգլու Հաֆըզ Մուհարրէմ վէ իւչիւնճիւ պէօլիւքիւնիւն միւլազըմը էվվէլի Սելանիքլի Խալիլ էֆէնտիլէրէ պէշինճի րիւթպէտէն Մէճիտի նիշանը զիշանը իհսան պույուրուլմուշ տուր.

—

Հէր նէ սուրէթ վէ սէպէպ իլէ օլուր իսէ օլսուն պիլճիւմլէ մալիւմանը ղալըչըճագ տըր.

Տէրսաանէի հէյէթի՝ միւթէսարըֆլըգլարընտան Ալի ԱՀՄԷՏ պէյի ճէնապլարը մէզքիւր, ... մալիւմանտան ճէնապլարըն, վէ ... Հագգըյէ ... ղայրէթ իլէ ... սամի սահիլի ... պուլունմուշ տուր.

—

Մուգատտէմա Մուսուլ ճիհէթլէ- րինէ իսլահաթ մէմուրիյէթիյլէ աճէլէ վէ ավտէթ իթմիշ օլան թէֆթիշ աազէրի գօմիսիօնու ալիսի րէյիսի սաթիսի սանէֆի էվէրանը քէրամը ճէնապլարը Թաճատարի քէօյլիւ մէնալըմայը խաչ ... Հագգը բաշա հազրէթլէրինէ, էվվէլճէ րիֆգաթլարընտա պուլունան չէվքէթ իլէ պէրապէր խիտմէթ իտէճէկլէրի խամսէ պիւրիւքլէրէ պէրապէր Մուսուլ իսլահաթ մէմուրիյէթիյլէ աղըր ...

մէթլէրինէ իրատէյի Սանիյէի ճէնապը Պատիշահի Բատիշահիէ Մէրքէզէ յէնիտէն նագլէտիլմէսի? Տէրսաանէի հազրէթի ... Մէհէմմէտ պէյ Ալի Մուգամէլէրինէ Հագգըն կէտմիշ տուր.

—

Պէյրութ չէհրի րըհթըմլըղընըն իմանընըն իմթիհազ սահիպի Մ. Ժօզէֆ Մութրան, Շամտա Թրամվայ խաթթը ինշասը իչին, Նաֆիա նէզարէթինէ պիր լայիհա թագտիմ իթմիշ տիր.

—

Մուտանիատան Պրուսայա գատար պաշլանմըշ օլան, մուախխարէն եւրգ իսմի պրագըլմըշ օլան խաթթըն իքմալընէ իշլէտիլմէսի խուսուսընա հիւքիւմէթի Սէնիյէնէ պիր գարար վէրիլտիկի րիվայէթ օլունուեօր.

—

Ճումաա իրթէսի աքշամը Մօչիէթա Օբէրատա նամ չիրքէթին Պէյօղլունտա վագը օլան տաիրէսինտէ Մուսէվի կէնճլէրի թարաֆընտան պիր սուարէ վէրիլտիկի սըրատա եարը կիճէտէն պիր սաաթ սօնրա պիր գազա վուգու պուլմուշ տուր. Շէօյլէ քի, օ սըրատա սալօնուն ճամլը գուպպէսի իւզէրինէ պիր ֆէնէր իլէ պիր խըրտաթճի չըգըպ, գարլարը թէմիզլէր իքէն, կայլար պիրտէն պիրէ սէօնմիւշ, վէ պիր ինթիզար գաուրն իչէրիտէ հէման գարանլըգ հասըլ օլուպ, եօգ արըտա իսէ, ֆէնէրին զիեասը կէօրիւնտիւկինտէն «եանկըն վար» տէյի պաղըրմաղա պաշլամըշ, տըր. Պու սէտա իւզէրինէ 3–4 եիւզ գատար հուզզար, տըշարը տէհշէթ օլարագ տըշարը չըգմագ իւզրէ մէյտանա օլան պիր գարըշըգ հիւճում իթմիշլէրտիրտէն, եէկտիկէրի չիղնէմիշլէր տիր. Պունճա իզտիհամ արասընտա գադըն վէ չըգ- մագ միւշքիւլ օլտուղունտան, 12 քիշի աղըրճա զէտէլէնմիշ, վէ 100 քիշի գատար եարալանմըշ տըր. Պիր գաչ քիշինին իգ տամարը սէհմէրէսի իլէ թէլաշըն էօնիւ ալընմըշ, վէ թէլէֆաթ վուգուլմէ մէյտան վէրիլմէմիշ տիր.

—

Բազար իրթէսի կիճէսի սաաթ 7 գարարլարընտա Սիւլէյմանիէտէ Թիրբաքի չարշըսընտա ճէրրահ բաշը ճամիսի միւէզզինլէրինտէն Հաֆըզ Հիւսնի էֆէնտինին միւթէսարրըֆ օլտուղու վէ մանավ էսնաֆընտան Ջէրքէս Հիւսէյինին միւսթէճիր պուլունտուղու տիւքքեանտան աթէշ զուհուր իտիպ, իթթիխալինտէքի տիւքքեանըն եըգըլըլմասըլա պասթըրըլապիլմիշ տիր.

Նէզլէ, էօքսիւրիւք, Պրօնշիթ, վէ նէֆէս տարլըղընըն ուֆիւնէթի վուգուինտէ, կէօքսիւ իչին ղաէթ միւէսսիր վէ ֆայտէլի օլան ՍԱՅԼԱՆ ԿԷՕԶ ԽԱՄՈՒՐՃԵԼԱ ՇՈՒՐՈՒՊՈՒՆՈՒ օգուտանլարըմըզա թավսիյէ էյլէրիզ։ Պու մուալիճէլէր՝ քեաֆֆէյի էճզախանէլէրտէ պէրաբէրինտէ սաթըլմագտա կիպի, Գալաթատա Ճասսէճի քեալիրտէ 35 նումէրօ իլէ մուրագգամ մէրքէզ էճզախանէսինտէ տախի Թօբաթան փիրուզ օլունուր.

(Գանգը Օսմանինին իլանը տըր)

Ռումէլի շիմէնտէֆէր Թահվիլաթընըն կէլէճէք տէֆաքի գուրասընըն բրօմ սպիլէթլէրի պու ճիւնտէն իթիպարէն հէր կիւն ալաֆր. սաաթ օնտան 3 պուճուղա գատար Գալաթատա Օսմանլը պանգասընտա սաթըլմագտա իլան օլունուր։

Տէրսաանէթ 2 մարտ 1888

ԹԱՀՐԻՐԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՆԷԼԷՐ

Էմլաք վէ արազի վէ չիֆթլիքլէրի մախսուսէյի ճէնապը Պատիշահինին տիլեանը ֆէյզը իքթինանը հազրէթի Միւլքիւքեանէնէ Թէֆթիֆէն, Թէրագգըի մամուրիյէթ վէ զիրաաթը վէ զէրրա վէ էհալի հագգընտա ալա մուղայիր ատալէթ պիր հալ ու հարէքէթ վուգուա կէթիրիլմէմէք, մէսուտիյէթի քեամիլէյէ նայիլ վէ մազհար իտիլմէլէրի, խագինէյի խասսայի Շահանէյէ պէզլանէթ նազարը էհէմմիյէթ վէ իթինասը պուլունան ահվալտէն օլարագ, հէր պար թավսիէ վէ իշար գըլընմագտա օլմասընա պինաէն, պուճունիմ ճիհէթլէ պիր գաթ տահա թէէյյիտ իթմէք ուզրէ էմլաքը սէնիյէյի մէզգիւրէնին թէգայիւտի իմրանիյէ, զէրրա վէ էհալինին թէքսիրի սէրվէթլէրի մուճիպ, տէյիր մէսաիյի ալիյէի թէօհաշար իլէ թէփիշ օլունարագ, խագինէ- նէյի խասսայի Շահանէ իլէ միւխապէրաթը իգթիզա իտէն ագսամընըն պիլմուխապէրէ իփա, վէ զէրրա վէ էհալինին թէօհամմիլի իմթիյազլարը, վէ ֆէքը զէրրա վէ էհալինին թէօհամմիլի մէմնունիյէթլէրի պայիս օլաճագ իլէ ինչասընա վէ ինթիզամ վէ մազհարիյէթի ահվալի ինչասընտա ժանջիւլի օլունմագ իլէ միւթէնասիպ սուրէթտէ շէօյլէճէ հէր նէվի թահմինի խալինի ահքեամ իտէրէք, վէ էմլաքը ալիյէի Շահանէ իլէ էհալինին չիֆթլիքլէրինի մէվքիւֆ մէզքիւրէ թաշըյը մէմուրլարը վէ նէզարէթլէրի վէ էհալի մէմուրլարը ալէլ ումում միւրաճաաթ օլունուր, վէ էմլաք վէ չիֆթլիքլէրին մէյանէ աճընագ պէրագլարը ինթիզամ օլունարագ ինթիհալ իթմէլիյ ... վէ պիր տէ էմլաք վէ չիֆթլիքլէրի

Շահանէնին ճիւմէ յի մուհաւէնաթտան օլտուղու իւզրէ , պիր չօգ մուհէլլէրնին խարիթալարը ալընմըշ , վէ պիր եանտան տախի ալընմագ տա պուլունմուշ օլուպ , պու սըրատա չունուն պունուն արազիսինէ թէճավուզ օլունմասը , բիզարի Ալիեէ պիւլվիճուհ մուղայիր վէ խազինէ յի խասսաի Շահանէճէ աս լա վէ գաթա թէճվիզ օլունամաեաճաղը պէտիհի վէ պահիր օլտուղունտան , պիժէննիի թէալա , սաեէյի տալէթվաեէյի հազրէթի ճիհանպանիտէ , չիմտիեէ գատար պու մագուլէ ահվալ վուգուա կէլմէմիշ , վէ քիմսէնին մազտուրիեէթինէ սէպէպիյեէթ վէրիլմէմիշ իսէ տէ , պու ճիհէթինէ պատէզլին տախի պէ դայէթ հասըր նազարը տիգգաթ ու իթինա իլէ , պի ճագգըն պախսի չիքեաեէթի ահվալէ մահէլլ վէ ինքեան պրագ տըըըլմամասը վէ չաեէթ էմլաքը հիւմայունիա թարաֆը ախէրտէն մուտախէյէ վէ թէճավուզ վուգու պուլտուղու թէհագգուգ իլէտիկի հալտէ , հուգուգ վէ մէնաֆիի խազինէ սուրէթի մէշրուեաէ մուհաֆազա կըլընմէգ իւզրէ , էվվէլ էմիրտէ խազինէ յի խասսաի Շահանէեէ իգպարը քէյֆիեէթլէ ալընաճագ էմրէ կէօրէ իյֆաի միւզէթէզասը, վէլհասըլ բիզարի ճէնապը Միւլիւքեանէեէ միւնաֆի ավհալտէ պուլունուլմաեարագ էմլաքը սէնիյէնին թէրագգըի մամուրիեէթ վէ զէրրա վէ էհալինին հուսուլը մէսուտիյեէթ վէ րէֆահիյեէթլէրինէ հասըր մագտէրէթլէ , միւնաֆիի տալէթ վէ նըֆէթի հավալտէն թէվագգը օլունուպ , վէլի նիմէթի պիմինէթիմիզ Էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին հէր կիւն պիր սուրէթլէ թէճէլլի իտէն էլթաֆ վէ ինաեաթը սէնիյեէյի Միւլիւքեանէյէրինին հիւմի թէֆհիմաթը իլէ ճանիպը մէալի մէնագիպը հազրէթի Միւլիւքեանէեէ ճէլպի տավաթ իտիլմէսի վէ իշպու իշարաթը աճիզինին պիլճիւմլէ չուռուպաթը իտարէ մէմուրլարընա տախի թէպլիղ վէ իգպարը լազըմ կէլէճէկի պէեանը իլէ թէզքիրէի թաճրիբաթը աճիզիեէ իպթիտար գըլընմըշ տըր ·

—

Թիւթիւն պանքէրի՝ Թիւթիւն բաքէթլէրինի մաղազալարընտա ուզուն միւտտէթ տուրտուրաճագ օլսալար , հավանըն թէէսսիրիյլէ նըհաեէթ էսկի օգգա պաշընա օն տիրհէմ գատար նօգսան գուհուրի միւճէրրէպ իսէ տէ , ֆապրիգալարտա թէֆթիշ օլունաճագ բաքէթլէրտէ ֆիրէ գուհուրիի, ինթիմալին խարիճինտէ օլմագտան նաշի բաքէթլէր թաշըալարճա մալիեէ միւֆէթթիշ վէ մէմուրլարը մագիֆէթիյլէ ֆապրիգալարտա թէֆթիշ վէ մուայենէ իտիլիպ, վէ Թիւթիւն Թէնէքէ վէ բաքէթլէրէ իւզէրինտէքի պանտրօլլարըն հէյեէթի ալիեէսի պօզուլմագ սըզըն աչըլմասը միւմքին օլամաեաճագ սուրէթտէ վազընա տիգգաթ օլունուպ եինէ պու հալտէ հավանըն թէէսիրիյլէ ազալմասը միւմքին օլան միգտարտան ֆզիեատէ նօգսան գուհուր իտէն վէ պանտրօլլարընտա պօզուգլուգ օլմաեան թիւթիւն բաքէթլէրինին զապթըյլա , հիւքիւմէթի Սէնիյեէ նամընա ճէզաի նագտի ախզը, վէ Թիւթիւնլէր Րէժինին հէր հանկը ֆապրիգասընտան չըգ մըշ իսէ, օ ֆապրիգա միւտիրինին մէսուլ իտիլմէսի , վէ պանտրօլլարը պօզուգ օլան բաքէթլէրին նօգսանընտան տօլաեը տախի Թիւթիւն սաթըճըլարը հագգընտա մուամէլէյի լազըմէնին իճրասը միւգթէզաի իրատէյի ալիեէտէն իտուկի , Տախիլիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն Թաամիմէն եազըլմըշ տըր ·

—

Պազը մահէլլէր վարիտաթը պէլէտիեէսի, անճագ պէլէտի գանունու մուճիպինճէ սարֆը մէճագ օլան մէսարիֆէ քիֆաեէթ իտէրէք , էքիզ օլարագ Թէվէլլիւտ իտէն չօճուգլարը վէրիլէճէք մաաշըն Թէսվիեէսինէ նամիւսայիտ կէօրիւնտիւկիւ Թագտիրտէ , մէսարիֆի վագըայի զորուրիեէնին հասաը գանունիսինի թէճավուզ իթտիկինէ պագըլմաեարագ, մաաշ Թախսիսի լազըմ կէլիպ կէլմէեէճէկի , վէ վարիտաթը մէսարիֆի մուգաննէնէսինէ վէֆա իթմէեէն տէվայիրի պէլէտիեէ տախիլինտէքի էքիզլէր մաաշաթը հագգընտա նէ եօլտա մուամէլէ օլունաճաղը , Գաթամօնի վիլաեէթի ճէլիլէսինտէն սիւալ օլունուպ , Տէրսաատէթ տէվայիրի պէլէտիեէսինտէն էքիզ չօճուգլար իլէ միւհթաճինէ իթա օլունակէլէն մաաշըթա Շէհիր էմանէթինին մէուշաթ վէ մէսարիֆաթը մուգաննէնէսի չըգ տըգտան սօնրա , ֆազլա վարիտաթըն գըրգ տա պիրի գարշըլըգ իթթիխազ օլունմուշ օլտուղու ճիհէթլէ , Թաշրա տէվայիրի պէլէտիեէսինտէն էքիզ չօճուգլար իլէ աճիզեէ վէրիլէճէք մաաշաթա տախի պու ուսուլէ Թէվֆիգէն վիլաեաթը պէլէտիեէ գանունունըն օն ալթընճը մատտէսի մուճիպինճէ պէլէտիեէ մէմուրլարը մաաշաթըյլա խանէ քիրասը վէ մուհիմմաթը գըրթասիեէ վէ մահսուգաթ պէհասը իլէ մէսարիֆի միւթէֆէրրիգայի սայիրէ թէսվիեէ գըլընտըգտան սօնրա , ֆազլա գալան վարիտաթըն գըրգ տա պիրինին գարշըլըգ Թութուլմասը, վէ գարշըլըգ պուլունմատըգճա աճիզէեէ մաաշ Թախսիս օլունմաեըպ , ֆագաթ էքիզ չօճուգլարա մահսուս վուգուէնէ Թաալիգէն մաաշ վէրիլմէմէսի ճայիզ օլամաեաճաղընտան , պու գապիլտէն մուխասսաս օլան մաաշլարտան մահսուլ վուգուինտէ , գարշըլըգ իւզրէ, էքիզ չօճուգլարա պիլա թէէխիր մաաշ Թախսիսի վէ ֆազլա վարիտաթը պէլէտիեէսի պուլունմաեան վէ եախօտ բէք ազ օլան գազալարտա Թէվէլլիւտ իտէն էքիզ չօճուգլարա մէրքէզի լիվա վէ եա վիլաեաթ տայիրէյի պէլէտիեէսի ֆազլա վարիտաթընտան պէր վէճհի մուհասըրէի մաաշ իթա օլունմասընըն իսթիզան գըլընմասը, Շուրայի տէվլէթ գարարը իւզէրինէ Տախիլիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն հէր Թարաֆա էմր ու իշար պույրուլմուշ տուր ·

ԹԻՒՃՃԱՐԻԵԷ

—

Իճմալը ահվալ .- Մուամէլաթը Թիճճարիեէ աֆագընտա կիւնտէն կիւնէ երզըլմագտա օլան գարանլըգ պուլութլարտան մուզիրր պիր նէթիճէ զուհուրինտէն խէվֆ օլունմագտա օլմասըյլա , բիեազամըզըն ահվալը հազըրեսինի թասվիր իտէմէեօրուզ · Օլտուգճա չայեանը իթիմատ պազը արաեէ կէօրէ, մէմլէքէթիմիզի պէրէքէթլի պիր մէմլէքէթ հէյեէթինէ վազ իտէճէք օլան իլթիսագ խաթթլարընըն իթմամը պու պապտէ պիր իւմիտի եէկեանէ տիր ·

Արզու օլունան իշպու կիւնէ ինթիզալէն միլքիմիզտէ թիճարէթ վէ սէնաի մուաթթալ կիպի պիր հալտէ պուլունուեօր ·

Մուամէլաթըն ֆըգտանը , իսրաճաթ էմթաամըզա մուճիպի թէէսսիւֆ պիր թագըմ սատէմաթ իյրաս իթմիշ, վէ պիր հաֆթա զարֆընտա թիֆթիք ֆիաթը պիր բէնա րատտտէսինտէ Թէնէզզիւլ իտէրէք , էյեէյմ 13-14 պուշուգ արասընտա տէվէրան իթմէքտէ պուլունմուշ տուր· իշպու Թէնէզզիւլ՝ ահվալը ումումիեէտէն նէշէթ իթմէեիպ , պէլխասս սա բիեազամըզտա մալին քէյլիեէթլէ թէզաեիւտինէ աթֆ ու իսնատ օլունուեօր · Սօն կիւնլէրտէ 10 պին պալեա մալ կէլմիշ , վէ Լօնտրա բիեազասընտա քիւլլիեէթլի մուամէլաթ միւշահէտէ օլունմաեարագ , եալընըզ պէհէր գըլեէսի 12¼ բէնատան 150 պալեա մալ սաթըլմըշ տըր ·

Աֆիօն տախի իյի հալտէ օլմաեըպ, ֆիաթը մուճիպի թէէսսիր սուրէթտէ թէնէզզիւլ իյլէեօր · Կէչէն հաֆթատան պէրի ֆիաթճա կէօրիւլէն Թէնէզզիւլ , ճինսինէ կէօրէ պէհէր գըյէտէ 10-20 ղըրշտան իպարէթ պուլունմուշ , վէ մուամէլաթըն ֆըգտանընտան տօլայը իշպու Թէնէզզիւլիւ ֆիաթ մուգարրէր պիր սուրէթտէ օլմաեըպ , իթիպարի պիր հալտէ կէօրիւլմիւշ տիւր ·

Պու հաֆթա գըյեէսի 110 ղրուշտան պիր սանտըգ չըգընթը վէ գըյեէսի 130 ղրուշտան իքի սանտըգ ատի Գօնեա մալի սաթըլըմըշ վէ խալը իւզէրինէ հիչ մուամէլէ օլմամըշ տըր· Ֆասուլեա ֆիաթը կիւնտէն կիւնէ Թէրագգը իթմէքտէ տիր · Կէչէն հաֆթա կէօրիւլէն 10 ղրուշ թէրագգըտան պաշգա պու հաֆթա տախի պէհէր 100 գըյեէսինին ֆիաթը 20 ղրուշ թէզաեիւտ իթմիշ , վէ պու տա մէվճուտուն , սարֆիեաթը տախիլիեէեէ զայըը քեաֆի օլարագ էյլէէմ 200 չուվալ օլմասընտան միւնպաիս օլմուշ տուր ·

Գանթարիեէ էմթաասընա կէլինճէ գահվէ ֆիաթը եավաշ եավաշ թէտէննի իթմէքտէ օլուպ , պու հաֆթա տախի պէհէր 100 գըյեէսի եարըմ լիրա Թէնէզզիւլ իթմիշ տիր ·

—

Եալի սէնէ մուգատտէմ նէշր օլունան արազի գանուննամէյի հիւմաեունունըն Թաահիտ վէ Թատիլինէ մէմուր պիր գօմիսիօնը մախսուս թէշէքքիւլ իթմիշ տիր ·

—

Շարգի Րումէլի վիլաեէթի նիզամնամէյի տախիլիսինին 198 նճի մատտէսի ահքեամընճա , ճանիպը հիւքիւմէթի Սէնիյեէտէն իթա օլունան բօռթա բօլլարը պէտէլաթընընըրֆըրըն հիւքիւմէթի Սէնիյեէեէ թէսվիյեէ վէ նըսֆը տիկէրինին վիլաեէթի միւշարիլէյհա բօսթա մուամէլաթը մէսարիֆինէ գարշըլըգ իթթիխազ իտիլտիկի մալիւմ տիւր· Պուլկարիսթան հիւքիւմէթինին պունտան տօլայը պիր խայլի միգտար տէյնի պուլունտուղունտան , հիւքիւմէթի մէզքիւրէ Պուլկար բօսթա բուլլերը հագգընտա զուհուր իտէն իխթիլաֆ գաթիէն պէր Թարաֆ օլտուղունու միւթէզագքըր, մէզլաղը մէզպուրու Թէէտիեէէ հազըր պուլունտուղունու Պապը Ալիեէ արզ ու պեեան իյլէմիշ տիր ·

—

Ֆիլօբէօրա սէպէպիյլէ հիւքիւմէթի Սէնիյեէ ասմա չըպուգլարըյլա սայիր պու կիպի ֆիտանլարըն Գատը-քէօյ իլէ Բէնտիք վէ Պօսթանճը պէյնինտէ քեային մէվգըլէրտէն իսրաճընը վէ մէվագըի մէզքիւրէեէ տախալինի թահթը մէմնուիյեէթէ ալմըշ իտի · Մէմնուիյեէթի մէզքիւրէ պու տէֆա իլղա իտիլմիշ տիր ·

—

Շարգի Րումէլի վէրկիի սէնէվիսի.էվվէլճէ տախի եազըլմըշ օլտուղու վէճհլէ , Պուլկարիսթան հիւքիւմէթիյլէ Տիւեօնը ումումիեէ մէճլիսի իտարէսի արասընտան Մ · Նօպլէ պէյնինտէ թանզիմ օլունան սուրէթի թէսվիեէնին մէվատտը սէլէսէյի մուհիմմէսի պէր վէճհի աթի տիր ·

Պիրինճի մատտէ .- 1885 սէնէսի սէպտեմպեր իպթիտասընտա գատար թէէտիեէ օլունմամըշ օլան վէրկիլէր, Շարգի Րումէլի վիլաեէթի մէճլիսինին 1882 սէնէսի տէկտեմպերինին 8 ինճի կիւնիւ վուգու պուլան իճթիմաինտէ գարարլաշտըրըլըզը վէճհլէ , 177 պին 292 լիրա 58 ղրուշտան իպարէթ օլան կէօմրիւք հասըլաթը տախի տախիլ օլտուղու հալտէ , սէնէվի 185 պին լիրա էսասը իւզէրինէ թէէտիեէ օլունաճագ տըր ·

Գանունուն էն մուհիմմ օլան սօն իքի մատտէսի տախի շունլար տըր ·

2 .- 1885 սէնէսի սէպտեմպեր իպթիտասընտան պու կիւնէ , վէ իլէրուտէ եէնի պիր էմրէ գատար Շարգի Րումէլինին հիւքիւմէթի Սէնիյեէեէ օլան տէյնի , վիլաեէթի միւշարիլէյհանըն 1879 սէնէսինտէն 1885 սէնէսի մարթը իպթիտասընա գատար օլան Թաահիտ իտիճի պէտէճէտէ մուհասըրէր վարիտաթը սաֆիեէնին օնտա իւչիւնտէն իպարէթ օլարագ , եանի կէօմրիւք րէսմի տախիլ օլտուղու հալտէ , 130 պին լիրա օլարագ Թէէտիեէ իտիլէճէք տիր·

3 .- 1885 սէնէսի սէպտեմպեր իպթիտասընա գատար օլան իլէ , 1887 սէնէսի տէկտեմպերին 31 ինճի կիւնիւնէ գատար Թէրաքիւմ իյլէեէն տէյնուն , սէնէվի 500 պին ֆրանգ օլարագ , պիլա ֆայիզ րէսէ էլմալ սուրէթիյլէ թէէտիեէ գըլընաճագ տըր ·

Կէչէն տէկտեմպերին 17 նճի կիւնւքի ինթիխաբինտէ Թաատիգ օլունունճաեա գատար գանուն հիւքմիւնտէ պուլունան իշպու նիզամնամէ մուճիպինճէ , Սօֆիատա պուլունան միլի պանգա , 12,500 լիրատան իպարէթ օլան թէգաիւթի չէհրիեէնին պիրինճի վէ իքինճիսինի Տէրսաատէթտէ Թէէտիեէ իթմիշ տիր ·

—

Բօմպայիթիզ .- Մէմալիքի մահրուսէյի Շահանէտէ սարֆ վէ իսթիհլաք օլունան ունուն միգտարը պէր վէճհի աթի տիր ·

400,000 չուվալ Րուսիա , 300,000 չուվալ մահալը միւխթէլիֆէ ունու քի, ճէման եէքիւնիւ սէնէվի 700,000 չուվալ տըր ·

—

Թրապիզօն, 16 ֆէտր. 1888.- Իրանըն Թըրանսիթ մուամէլաթը ֆէտր. 16տա պէր վէճհի աթի խուլասա իտիլիր.

ֆէտրվ. 9տա իրանա կէօնտէրիլմէք իւզրէ մէվճուտ էշեա	Տէնք 6358
ֆէտրվ. 16 եա գատար կէլէն մանիֆաթուրա	493
ֆէտրվ. 16 եա գատար կէլէն միւխթէլիֆ էշեա	497
Ճէման	7348
Պիր հաֆթա զարֆընտա սէվգ օլունան միւխթէլիֆ էշեա	804
ֆէտրվ. 16 տա մէվճուտ պուլունան էշեա	6544

Թէպրիզէ գատար մէսարիֆի նագլիեէ պէհէր գանթարտա տէնք իչին 470 վէ սանտըգ իչին 420 ղրուշ տըր 350 տէվէ պէքլէնմէքտէ տիր ·

—

Ալտըն վիլաեէթի ճէլիլէսինին հէր Թարաֆընտա պու սէնէ կիւզէլ մահսուլ ալընաճաղը իւմիտ օլունուեօր·

Ատա-բազարընտան ալընան խապէրլէր , օրալարճա ախիրէն վուգու պուլան սու Թուղեանընըն պազը խասարաթա սէպէպիյեէթ վիրտիկի, վէ ֆագաթ խասարաթը մէզքիւրէնին եալընըզ Ատա-բազարընըն պիր գըսմը արազիսինին մէզրուաթընը խարապ իյլէտիկի անլաշըլըեօր ·

Մազինեա Թարաֆլարընտա ըրմագլարըն սուլարը Պուրունապատ իլէ չէհրի մէզքիւր պէյնինտէ արապա իյլէեէճէք սուրէթլէ Թանզիմ վէ Թէսվիեէ օլունմագտա օլան Թարիգին պազը նօգթալարընը եըգ մըշ տըր ·

Եէրլիճէ գէմինտան պէրու իշիտիլմէմիշ տէրէճէտէ չիտտէթլի պիր րիւզկեար Մէնէմէնտէ պիր չօգ խանէլէրին եըգըլմասընա սէպէպիյեէթ վիրմիշ տիր ·

Թըրհալա Թարաֆլարընտա պու սէնէ տօզան գուզուլարըն ատէտի, մէմուլին ֆէվգինտէ օլտուղունտան , գօեուն եէթիշտիրմէքլէ իշթիգալ իտէնլէր, ֆէվգէլատէ մէմնուն տուր ·

Իսթեթէյի Մըսըրիեէտէ Մինիա Թարաֆլարընտա պուլունան զէրրա, պագլաեա արըզ օլան պիր նէվ հաշարաթտան գիրեատէսիյլէ խասարտիտէ օլմագտա , վէ հայվանաթը մէզքիւրէ , պագլանըն քէօքիւնիւ եէմէքտէ օլտուղունտան , պու սէնէ մէզրուաթըն նըսֆընըն Թէլէֆ օլտուղու անլաշըլմագտա տըր ·

(Թիճարէթ Օտասը ղազէթասը)

ԸՍՏ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԻՐԱՏԷՅԻ

ԸՆԴ ԲԱՐՁՐ ՀՈՎԱՆԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ ԵԼՄՏԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐ

ՎՍԵՄ. ՄԱՀՄՈՒՏ ՃԷԼԱԼԷՏՏԻՆ ՓԱՇԱՅԻ

ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ԴԻՄԱԿԱՒՈՐ ԵՒ ԱՆԴԻՄԱԿ

Ի ՆՊԱՍՏ

Կ. ՀԱՅՈՑ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

ԵՒ

ՋՐԻԱՎԱՐԺ ՅԱԿՈԲԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ

Շաբաթ 27|10 Մարտ 1888 Երեկոյեան ժամը 4 ին

Ի ՆՈՐ ԹԱՏՐՈՆ ԲԵՐԱ

Մուտք մէկ Օսմանեան ոսկի

ԱՆԴԱՄՔ ԿԱՐԳԱԴԻՐ ՅԱՆՁՆԱԽՄԲԻ

ՏԵԱՐՔ

Վսեմ. Մահմուտ Ճէլալէտտին Բաշա , (Ելեւմտական Նախարար) Նախագահ
» Արիստակէս էֆ. Ազարեան (Նախագահ Առեւտր. Սենեկի) Փոխ-Նախագահ
Մեծ. Գէորգ էֆ. Սամանճեան Գանձապետ
» Յովհաննէս Պէյ Գույումճեան (Իրաւագէտ Խորհ. Օգնական Քարտուղար

Մեծ. Ազարեան Անտօն էֆ.
» Ազարեան Ժօզէֆ էֆ.
» Ալիքսանեան Յովհաննէս պէյ
Վսեմ. Բարազեան Լեւոն պէյ (Դեր-Տնօրէն Խնայ. Արկեղ)
» Բօրթուգալեան Միքայէլ էֆ. (Խորհ. Ելեւմտական Նախարար.)
» Գազանօվա Ժօրժ էֆ.
Մեծ. Գասապեան Վիչէն էֆ.
Վսեմ. Գույումճեան Պետրոս էֆ. (Վերատես. Անտառաց եւ Հանքաց)
» Եէնիտունեա Տիմիթրաքի էֆ.
» Համամճեան Սարգիս էֆ.
Մեծ. Հէքիմեան Մկրտիչ էֆ.
» Հէքիմեան Վիչէն էֆ.
» Ճիվէլէկեան Տիգրան էֆ. (Խմբագիր Տնօրէն Ճէրիտէյի Շարգիյէ Լրագրոյ)

Վսեմ. Նաֆիլեան Անտօն բաշա
Մեծ Նաֆիլեան Պետրոս էֆ.
Վսեմ. Նուրեան Յովհաննէս էֆ. (Անդամ Պետական Խորհրդոյ)
Մեծ. Պէրպէրեան Պետրոս էֆ.
Վսեմ. Սալիհ Մունիր Պէյ (Ընդհ. Քարտուղար Առեւտր. եւ Հանրային Շինութեանց Նախարար.)
Սըր Ալֆրէտ Սանտիսըն (Առաջին Թարգ. Անգղ. Դեսպ.)
Մեծ. Սաղըրեան Անտօն էֆ.
Վսեմ. Սագըզլեան Յովհաննէս էֆ. (Ընդհ. Դատախազ Հաշուեքննութեան Ատենի)
Մեծ. Սմայթ Ֆ. (Հաշուակալ-Գննիչ Օսմ. Կ. Պանքայի)
» Ֆօլց Անթուան էֆ.

ՄԻՒՍԻՒ ՎԻԼՍՕՆՈՒՆ
ՄՈՒՀԱՔԵՄԵՍԻ

—

(1023 նումերօլու նուսխատան տէվամ)

Հալպու քի միւմայիլէյհ Լօմպարտ պանիտան էվվէլ մատամ Բաժացի հագգընտաքի իտտաանամէսինտէ Մ. Վիլսոնուն իչտէ զիմէտտէլ պուլունտուղունու զանն իթտիրէճէք պիր սէպէպ մէվճուտ կէօրիւլմէտիկինի սէօյլէմիչ իտի. իտտի, Մ. Լօմպարտըն իֆատաթը ճէկտիկլէրինի նազգ իթմէքտէ տիրլէր։

Եսասը մէսէլէյէ կէլինճէ, չուրասը ճաի սիւալ տըր քի, Գրէբէն տըլա ժանէյը իչինտէ Նիչան սաթըջը, տօլանտըրըճըլըղ, վէյհաթ ճէզա գանունիամէսինին տէօրթ նիւզ պէչինճի մատտէսինտէ միւնտէրիճ էֆալ վուգուա կէլմի՞չ մի տիր ։

Բիպօտօ մարիֆէթիյլէ Գրէբէն՞ը լա ժանէյը իլէ ագտ իտիլէն մուգավէլէ ինճըի ահքեամընա մուպայըրէթ իտիլմիչ օլան պիր գաղէթա մուգավէլէնամէսինտէն պաշգա պիր չէյ տէյիլ իտի.

Մ. Գրէբէն Նիչան ալմաըը էօթէտէն պէրու չիտտէթլէ արզու իյլէտիկինտէն, իչպու մուգավէլէնամէնէ մուվաֆֆագաթլէ Մ. Վիլսոնա հօշ կէօրիւնճէկինի վէ պու սուրէթլէ Նիչան հագգընտաքի մէթալիպինին մուամիլէյհ Թարաֆընտան թէրվիճ իտիլէճէկի էֆքեարընտա պուլունմուշ իսէ, թէաճճիւպ իտիլմէմէլի տիր. Պու իչտէ բարա իլէ Նիչան ալմագ թասավվուրու մէվճուտ օլմուշ իսէ, պու Թասավվուր Մ. Վիլսոնտա տէյիլ անճագ Գրէբէնտէ հասըլ օլմուշ տուր.

Մ. Վիլսոն մուգավէլէնին չէրայիթինի պիլմէեօր իտի. Պունուն աքսի իսպաթ օլունմագ իչին պէչ պին ֆըրանգըլը թէէտիեաթըն սուրէթի ինճրասը տէրմիեան իտիլիր իսէ տէ, պունունլա հիչ պիր չէյ իսպաթ օլունամաեաճաղը տէրքէտր տըր.

Էյէր մուգավէլէյի մէզքիւրէ հագգընտա Բիպօտօ իլէ Մ. Վիլսոն պէյնինտէ նազաալիլէ իգրար պիր չարթ մէվճուտ օլսայտը, Մ. Գրէբէնին թէհտիտաթը ուզէրինէ Բիպօտօ էլիզէ սէրայընա կիտիպ, թէէտիեաթ թալէպ օլունան պէշ պին ֆրանգը Մ. Վիլսոնտան սօրմա՞զ մը իտի.

Մէպլաղը մէզպուր Մ. Վիլսոն թարաֆընտան Բիպօտօեա թէսլիմ օլունապիլիր իտի, ֆագաթ իչ էօյլէ օլմամըշ տըր.

Մ. Գրէբէն Թարաֆընտան իթա վէ սանտըգա էմանէթէն վազ օլունան մէպլաղը քէնտիսի իչին իսթիմալ իտէն Բիպօտօ, քէյֆիեաթի միւտիր Մ. Պէրթրանա իխպար իտէր. Մ. Պէրթրան էլիզէ սէրայընա կիտիպ, Մ. Վիլսոնա պիր կիւնա իյպաղաթ իթա իթմէքսիզին մէպլաղը մէզքիւրը միւմայիլէյհտէն ալըպ իլէ սանտըգ քեարա իթա վէ սանտըգքեար տախի պունու Բիպօտօնուն էմրինէ վէրիլմէք իչին մուհաֆազա իտէր.

Ղազէթա մուգավէլէսինտէն պաշգա պիր իչ իչին օլսայտը, պու սուրէթլէ հարէքէթ օլունո՞ւր մու իտի. Զաթէն պու իչլէր մատամ Լիմուզէն վէ մատամ Բաժացինին մուհաքէմաթը էսնասընտա տախի մալիւմ իտիլէր. Մահքէմէ օ վագըթ պու իշլէրի նէ՞ սէպէպտէն տօլայը ճէրաիմտէն ատտ իյլէմէմիշ տիր.

Մէճլիս Թաթիլ օլունտու.

Մ. Վիլսոնուն ավուգաթը Մ. Լանթէնին միւտաֆաանամէսինի գըրմէն նազլ իթմիշ իտիք. Բէնչչէնպիհ ագչամը Էվրօբա քօնթասըյլա վիրուտ իտէն Բարիս ղազէթալարընտա մէզքիւր միւտաֆաանամէնին մապատի տախի կէօրիւլմիւշ օլտուղունտան, աթիտէ նազլ օլունմուշ տուր.

Մէֆգուֆէ օլան մատամ Բաժացի վէ Մ. Լըկրանա Նիչան ալմագ իւզրէ Մ. Վիլսոն նէզտինտէ վէսաթաթ իթտիկլէրի պէեան իթմիչ տիր. Մ. Վիլսոնուն ալէյհինտէ մէրգումէտէն պաշգա շահիտ պուլունմատըղընտան, իֆատէսինի գապուլ իթտիկիմիզ հալտէ, Մ. Վիլսոնըն մարիֆէթիյլէ Մ. Լըկրանա Նիչան ալընտըղը ֆարզ օլունսա տախի մատամ Բաժացինին վէ խախօտ Մ. Վիլսոնուն Մ. Լըկրանտան բարա ալմըշ օլմալարը լազըմ կէլմէզ. Մ. Լըկրան ագըլըզ վէ խախօտ գօլայճա իգֆալ օլունուր պիր ատէմ զանն օլունմասըն. Պիլաքիս մէրգում զանէթլէ կէօզիւ աչըգ տըր. Պագր չէյլէր խաթըրընտան չըգըրօր (կիւլիւշլէր) իսէ տէ, գէքի տիր (կիւլիւշլէր) Մ. Բուպվալի նամ չախսըն Մ. Վիլսոնուն խուսուսի իւչ գըթա մէքթուպլարը ճէտինէ կէչտիկի հատէ, հիւքիւմէթէ իթա իթմէսի միւնասիպէթիօզ տիր. Խուսուսի մէքթուպ պիր ատէմին մալի տիմէք տիր. Պիր մէմուր իսէ պիր գապուհաթըտան խապէր ալտըղը հալտէ անը պէեան իթմէլի տիր.

Պու մէքթուպլար էվրագ միւանէնէսինտա հէյ Նաըլըա գալտըրըլմըշ օլտուղունտան, Մ. Վիլսոն մարիֆէթիյլէ գալտըրըլտըղը զանն վէ պէեան օլունմուշ տուր. Պու խուսուստա Մ. Վիլսոն հագգընտա սուի զաննա մահէլլ եօգ տուր. Հագգանինէթ վէճհլէ մահքէմէ պու մէքթուպլարը իսթիմալ իտէմէզ իսէ տէ, մէրվի օլան մէքթուպլար մէյտանտա տախի օլսա, Մ. Լըկրանա վէրիլէն Նիչան իչին Մ. Վիլսոնըն նէ գատար բարա ալտըղը պունլարտա պէեան օլունուպ օլունմատըղընը միւտտաիի ումումիէ սիւալ իտէրիմ. Ճէզա մահքէմէլէրինտէ սուի զանն քիֆաեէթ իտէմէզ. Միւտտաիի ումումինին միւտաալի սըֆաթըյլա թէմամէն իսպաթը միւտտա իթմէսի լազըմ կէլիր. Բունա ալըմըշ իսէ, պաշգալարը ալմըշ տըր, միւճէրրէտ Մ. Վիլսոն իլէ մատամ Բաժացինին ալմըշ օլտուգլարընը նէ՞ իլէ իսպաթ իյլէեորսունուզ.

Մ. Լըկրանը Թավսիյէ իչին 1884 Թարիխինտէ Ժէնէրալ Պուլանժէնին պիր մէքթուպու վար տըր. (Տիգգաթ ալէամէթլէրի)

Տէվամի

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

—

ՂԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Ղալաթա 23 Փէտր.

Հ. գ. ումումի 22 գար. դ. ք.	15 18 1/2
Գ. փետր. 23 աչըլ. (տուպլը	15 18 1/2
Ինիֆիէ գար. 22 գուր. քէսիք	00 00
» աչըլ. 23	00 00
Կէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ	23 10
» B. Բ.	14 12 1/2
» C. Գ.	15 18 1/2
Րումէլի շըմէնտըֆէրի	36 1/4
Ագչէ Փարալը	7
Բաչօր	25
Հէվալէսիզ	25

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	ք. ք.	6 25
Օթօմանը պանգասը	» »	7 00
Սօսիէթէ Ժէնէրալ	» »	4 08
Թրամվայ	» »	415
Սօսիէթէ Օթթօման պանգասը		3 35

ԱՂՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղուրուշտան		Ղ. Բր.
Պէեազ Մէճիտիէ Փարէը		108 32
Մէթալիք	»	102 20
Պէշլիք	»	104 10
Ալթըլըգ	»	104 10
Պաթըր	»	800
Գայմէ	»	5000
Ինկլիզ լիրասը		111 20
Ֆրանսըզ ալթունու		88 19
Բօլ		91 02
Գրէմից ալթունու		51 10
Գարպօն գամէսի		17 00
Իսթիգրազը տախիլի		00 00
Գարանտը		36 32
Աչըլըշ գուբօն քէսիք		36 34

ԷՎՐՕԲԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 4 Մարտ

Ինկլիզ գօնսօլիտի		102 1/8
Եկէամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.		13 15/16
» » գարան. գ. ք.		13 13/16
5 իսթիգրազը 1 ինճի սըրըֆ		23
71 »	2	14 1/8
79 »	3	13 3/4
Տէվլէթի Ալիեէնին 71 իսթիգ.		74
Օսմանլը Պանգասը		9 5/8
Րուսիա իսթիգրազը 1873		89 3/4
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ		74 1/8
Մըսըր իմթիեազլը շըմէնտըֆէր		101 1/2
Տաիրա սանիէէ		71 1/2
Մըսըրըն Րօչիլտ իսթիգրազը		96 7/8
Մաճառիստան Եկէամը		00
Գամպիօ Բարիս		25 462

Բարիս, 4 Մարտ

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 3%	82 45
Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 4 1/2	106 65
Եկէամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.	14
Եկէամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.	14 05
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի Ծ	14 00
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի Դ	14 05
Րումէլի շըմէնտ. Թահ.	35 25
Օսմանլը պանգասը	496 25
Գրէտի Լիօնէ	581
Գրէտի Ֆօնսիէ	1378
Լիօն ազսիօնու	1270
Սիւէյշ գանալը	2121 00
Րուս ֆօնտօսու 5% 1877	95 1/8
Իթալիա Եկէամը	93 55
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	380
Իսբանիա խարիճի իսթիգ.	67 1/4
Բրիօրիթէ Թահվիլաթը	360 00
Եունան 5% 1879	343 75
Գամպիօ Լօնտրա	25 29

Բարիս, 4 Մարտ

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 4 1/2 %	
Օսմանլը ֆօնտօսու 4 1/2 %	00
Րումէլի շըմէնտըֆէր Թահ.	
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշ.	380 37

Վիէննա, 4 Մարտ

Լօնտրա ուզէրինէ գամպիօ	122 85
Րումէլի շըմէնտըֆէրլէրի	17 20

ԱՌՁԵՌՆ

ԲԱՌԱՐԱՆ

ՀԱՅԵՐԵՆԷ Ի ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ

Աշխատասիրեաց

ԿՈՄԻՏԱՍ Ծա. ՈՍԿԵԱՆ

Հրատարակուեցաւ 23 րորդ թերթը. Բաժանորդագինն է Մայրաքաղաքիս համար 10, գաւառաց համար 15 դահեկան.

Ցեռ տպագրութեան ի Մայրաքաղաքիս պիտի վաճառի ի գին 20 իսկ ի գաւառս 30.

Բաժանորդ գրուիլ փափագողք պէտք է դիմեն ուղղակի. Պոլիս, Նշան էֆ. Պէրպէրեանի տպագրութիւնն, (Էսկի զապթիէէ ճատտէսի) թիւ 68. Ղալաթիա Գոմիսիօն խանին տակ, Վարդ էֆ. ի թղթավաճառանոցը.

Կոնթրան.- Լաքին պուրաեա կէլտիկմիզտէն պէրի, կիտէլիմ տիեօրտունուզ.

Թաթա.- Սիզէ տօղրուսու սէօյլէեի՞մ մի, սիզ, սէվիլէճէք վէ խօշլանըլաճագ պիր ատէմ տէյիլսինիզ.

Կոնթրան.- Աճայի՛պ, սիզէ նէ՞ եաբտըմ.

Թաթա.- Պէնի, գատըն մաչուգալէրինիզէ բապտ կէթիրմէք իւզրէ պուրաեա կէթիրտինիզ. պու իսէ, պէնճէ չայեանը մահզուզիյէթ պիր հալ տէյիլ տիր. Շիմտի տէ էյլէնմէք իսթէտիկիմ հալտէ, պէնի պուրատան կէօթիւրմէք իսթէեորսունուզ.

Կոնթրան.- Տիմէք օլուր քի, էյլէնմէէ պաշլաեօրսունուզ.

Թաթա.- Շիւպհէսիզ.

Կոնթրան.- Իչթէ պունու պիլմէեօրտում, վէ քէչֆ իտէմէեօրտում.

Թաթա.- Հասըլը նէ՛ գատար ճէպպար վէ աչըգ պիր քիմսէ օլտուղըզ, չու պարագատաքի չայեանը սէյր ու թէմաշա լուպիեաթը, վէ խուսուսա զարիֆ հայվանլարը կէօրմէտիքճէ, պու մահէլլի թէրք իթմէք իսթէմէտիկիմի սիզէ խապէր վէրիրիմ, զիրա պէն զարիֆ հայվանաթը կէօրմէեի սէվէրիմ.

Կոնթրան.- Սէյր ու թէմաշա օլունմագա լայըգ չէյլէր, պու հօգգապազլարըն գուլիպէսինտէ՞ մի տիր.

Թաթա.- Էվէթ.

Կոնթրան.- Խա՛յր, խա՛յր, լաթիֆէ իտիեօրսունուզ, սիզ պու մահէլլէ կիրմէք իսթէմէզսինիզ.

Թաթա.- Իսթէմէտիկիս նէ՞ սէպէպ վար տըր.

Կոնթրան.- Տիւշիւնինիզ քի, օրասը, պառաղը խալգ իլէ տօլմուշ տուր.

Թաթա.- Պառաղը խալգ պանա նէ՞ եաբար. Պէնի, պիր Թախթ ու պաղթիանըլըն գատէմլէրի ուզէրինտէ տօղմո՞ւշ մու զանն իտիեօրսունուզ.

Կոնթրան.- Օրասը զաէֆլէ սըճագ տըր.

Թաթա.- Նէլպազէմ վար տըր.

Կոնթրան.- Ֆէնա գօգար.

Թաթա.- Նէտիմտէ բուհտան պուլունմագտա տըր. Պու պիր քէյֆ, խախօտ տիվանէլիք տիր. Հասըլը նէ՛ խոմ վէրիրսէնիզ վէրին... ֆագաթ Թէքրար սէօյլէեօրում քի, պէն պու պարագաեա կիրէճէկիմ.

Կոնթրան.- Իչթէ պու հիչ ագըլ էօքէրի տէյիլ տիր.

Թաթա.- Պէնիմ իչին, ագըլ տէնիլէն չէյ գատար ֆէնգէհատէ սըգընթը վիրիճի պիր չէյ եօգ տուր.

Կոնթրան.- Ումարըմ քի, հիչ տէյիլ իսէ, պու մուրտար մահէլլէ, պէնի տէ, սէնինլէ պէրապէր կիրտիրմէք իստաադընտա պուլունմազսընըզ.

Թաթա.- Պիլիրսինիզ քի, պանա ըէֆիգլիք իթմէնիզէ բէք խահիշկէր տէյիլիմ. Պու սէպէպլէ սիկարանըզը իչէրէք, պարագաեըն էօնիւնտէ պէնի պէքլէեէպիլիրսինիզ. Պիր ազտան ավտէթ իտէրիմ.

Կոնթրան.- Ֆագաթ կէճիքմէեինիզ.

Թաթա.- Պէչ տագըգաեա գատար կէլիրիմ.

Թաթա-Մուլինէ, ֆիսթանըլըն էթէյինի գոլթուղունուն ալթընա ալարագ, պարագաեըն էչիկինի սիւրաթլէ վէ չէվիքլիքլէ կէչտի. Օլ էսնատէ Բէրլին, էլան սանտըգ էօնիւնտէ օլուպ, ալմըշ օլտուղու պագըր ագչէլէրի սայմագտա վէ թատատ իյլէմէքտէ իտի. Մէրգումէ, Թաթա-Մուլինէեէ խիթապէն,

— Կի՛րին, մատամ, կի՛րին, սէյր պաշլաեօր... իքի սու իլէ իֆլաս տիւշար օլմազսընըզ, տէտի.

Կոնթրան, օեունպազըն պարագասընըն սէօզլէրինի իչիթտիկինտէ, պիրտէն պիրէ սարսըլտը, վէ պաշընը եօգարը գալտըրըպ, տիգգաթլէ մէրգումէնի թէճեսսիւս իթտի.

Բէրլին, - ա՛րշ միւզիգա, - տէյիպ, քէնտիսի տէ պարագաեա կիրտի, վէ Կոնթրան՝ թէաճճիւպիւնտէն նաչի, էբրինտէն պիլէ գըմըլտանամայարագ գալագալտը. Պիր գաչ սանիյէ սօնրա, մէրգում, քէնտի քէնտիսինէ,

— Պու սէսա՛... պու սիմա՛... օ՛ տուր... Բէրլին տիր... տէտի, վէ ագըլընա սայքը մալիք օլմաեարագ, էնինէ պօյունա տօլաշմագա պաշլատը. Պու միւտտէթ զարֆընտա, մէրգում, եավաշ սէսա իլէ չէօյլէ տիմէքտէ իտի.

— Բէրլին՝ Բարիստէ՛... Բէրլին՝ պէնիմ եանըմտա՛... Հէմ էօյլէ պիր վագըթտաքի, միւթէվէքքա պանքէրին օղլու, միլեօնլար Փահիպի օլտուղու հալտէ, բէտէրինին պօրճլարընը թէտիյէ իտէրէք, անըն նամուսունու իտատէ իյլէեօր. Ա՛հ, էյէր եանըլմաեօր իսէմ, էյէր հագըգաթէն քէնտիսի իսէ, միւտտէթի մէտիտէտէն պէրու կէօրմէ ալթընտա գալմըշ օլան էլլէրիմ, ագըլըթքեար գահիր օլուեօր, վէ նէնիտէն բալլաեօր... Բէրլինին վաղըթսըզլա Մար-

ՏՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ

Միշձէլլիտիսեանի քէպիր

Տէրսաատէթտէ ֆինճանճրլար եօ-գուշունտա 27 նիւմէրօլու ֆապրի-գատա, էվրօբատան ճէլպ օլունմուշ օլան նէվիճատ մաքինալարլար միւ հ-քէմ վէ միւքէմմէլ սուրէթտէ քի-թապլար թէճլիտ օլունտուղու կիպի-ումուրը թիւճճարիէեէ վէ տէվայիրի սայիրէեէ մախսուս տէֆթերի ճիլ-տիեէ վէ իլանաթ վէ գարթ տը վի-զիթ վէ պունա միւմասիլ հէր տիւր-իւ էվրագը մաթպուէ զաեէթ էհ-վէն ֆիեաթլարլա մունթազամ՝ սու-րէթտէ թապ վէ իմալ օլունմագտա պուլունտուղունտան, թալիպլէրինի հէր վէճհ իլէ մէճմուն իտէճէկի վէ մեզքիւր մահէլլտէ տախի լեվազի-մաթը տէվայիր եանի հէր տիւրլիւ քեազրա գալէմ միւրէքքէպ ֆիրուխթ օլունտուղու իլան օլունուր։

ՀԱՅՏՈՒՏ ԳԱՐԸ

Մեզքիւր նամ իլէ պունտան ագ-տէմ դազէթամըզտա թէֆրիգա – մա գամընտա թապ ու նէչր իթմիչ օլ-տուղումուզ քիթապը իբի ճիլա օլա-բագ պաշգաճա քիթապ չէքլինտէ ճիլտէթմիչ օլտըղըմըզտան, պու քէր-բէ սաթըեա չըգարմըշըզ տըր։ Իշպու քիթապըն միւնտէրիճաթը, դազէ-թամըզտա օգումուշ օլանլարըն թաստիգ իտէճէկի վէճհ իւզրէ, հէմ պիրինճի նաբօլէօն թարիխինտէն պաղը ֆըգրալարը հավի, հէմ տէ դաեէթ ճալիպ վէ չայեանը գրաաթ վէ միւթալէա օլուպ, թէքմիլի 1056 սահիֆէտէն իպարէթ վէ պիւեիւք գրթատա օլտուղու հալտէ, իշթիրա-սընը արզու իտէնլէրէֆ իեաթճա դա-եէթ էհվէնիյեէթ վէ սուհուլէթ օլ-մագ իւզրէ, 30 դրուշա սաթմագտա-եըզ։

Իշթիրա իթմէք իսթէեէնլէրին մաթպաամըզա եաիսա դազէթա միւ-վէզզիլէրինէ խապէր վիրմէլէրի իլան օլունուր։

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1888 փեւտվր. 1 ինճի Բազար իրթէսի կիւնիւնտէն իթիբարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԿԱՐԳԱՑՈՒՄ ԱՏԱԼԱՐԻ ՀԱՍԱՐԱԿԱՆ ՔԷՕԲՐԻԵԷԷ

Մթ.	Տգ.	
1	45	Պիւեիւք-Ատա Հէյպէլի Պուրկաս Գընալը
2	45	Պ. Ատա Հէյ. Պուրկ. Գընալը. *(1)
8		Գարթ. Պ. Ատա Հէյ. Պուր. Գընալ
		ՔԷՕԲՐԻԵԷՆ ԱՏԱԼԱՐ ՀԱՍԱՐԱԿԱՆ
3	30	Գընալը Պուրկաս Հէյպէլի Պատա Գարթալ
10	0	Գընալը, Պուրկաս, Հէյպէլի Պիւ-եիւք-Ատա (*)
10	45	Գընալը Պուրկաս Հէյպէլի Պիւ-եիւք-Ատա
		ԲԱՂԱՐ ԻՍԿԷՍԻ ԱՏԱԼԱՐ ՀԱՍԱՐԱԿԱՆ ՔԷՕԲՐԻԵԷ
2	30	Պ. Ատա Հէյ. Պուր. Գնալը (1)
8	30	Գարթալ Պ. Ատա Հէյպ. Պուրկաս Գնալը
		(Պ. Ատատան 9 տա)
		ՔԷՕԲՐԻԵԷՆ ԱՏԱԼԱՐ ՀԱՍԱՐԱԿԱՆ
3	30	Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ. Ատ Գարթալ
10	0	Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ. ատա.

1) Հավա չէտիտ լոտոս վէ թիփի գար ;օլտըղը կիւնլէրտէ սապահլայըն Ատալարտան Քէօբրիյէ սաաթ 3 տէ եալընըզ պիր սէֆէր վէ ախշամ տախի Քէօբրիտէն Ատալարա սաաթ 10, 30 տէ եալընըզ պիր սէֆէր իճրա օլունանաղը կիսի սապահլարը Քէօբրիտէն Ատալար վէ ախշամլարը Ատա-լարտան Քէօբրիյէ իճրա օլունան սէ-ֆէրլէր էօյլէ հավալարտա թաթիլ ի-տիլէճէք տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԼՎԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ս.	Տ.	
		ԳԱՐԹԱԼՏԱՆ ՔԷՕԲՐԻԻԵԷ
1	45	Գարթալ Պ. Ատա Մալթէրէ (1)
		ՔԷՕԲՐԻԵՏԷՆ Գարթալա
10	0	Մալթէ Պ. ատա Գթ.

(*) Իշպու սէֆէրլէր Պ.Ատա իսկէ-էսինտէ իսթիլաֆ իտէճ էքտիր։

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

ԻԷՎԷ ԼԷՄԷՆԷՐԷՔԻ ԷՄՐՈՒԼԼԱՀԻ ԳՈՒՐԿ. ՕՍՄԱՆԷՔ ԼԷՕՎԷՆԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ ՔԷՕԲՐԻՍԻՆԷՆ

Մթ.	Տգ.		
2	55	Իզմիտէ	2
7	50	Իզմիտէ	4
10	55	Բէնտիեէ	6
Ս.	Տ.	Հայտար բաշատան	
3	35	Բէնտիքտէն	1
6	40	Իզմիտտէն	3
11	35	Իզմիտտէն	5

ԳԱՏԼ ՔԷՕԳ ԹԱՐԻԳԻ

ԲՈՂԱՐ ԻՍԿԷՍԻՆԷՆ ՀԱՍԱՐԱԿԱՆ

ՔԷՕԲՐԻԵԷՆ Մթ.	Տգ.		ԳԱՍԼ ՔԷՕԳԻՆԷՆ Մթ.	Տգ.
0			0	
1	30		1	30
2	15	(1)	2	15
3	00		3	00
3	45		3	45
4	30		4	30
5	30		5	30
9	15		9	15
10	—		10	—
10	45		10	45
11	30		11	30
12	—		12	—

ԲՈՂԱՐ ԻՍԿԷՍԻ

ՔԷՕԲՐԻԵԷՆ Մթ.	Տգ.	ԳԱՍԼ ՔԷՕԳԻՆԷՆ Մթ.	Տգ.
—		—	
1	30	1	30
2	30	2	30
3	30	3	30
4	30	4	30
5	45	5	45
0		0	
9		9	
10		10	
11		11	
12		12	

(1) Մահը հալին 15ինտէն սօնրա իշ-պու սէֆէրլէր 1 չարեէք սաաթ էվվէլ իճրա օլունանաղ տըր։

Հավա չէտիտ լոտոս վէ թիբ ի գա օլտուղու կիւնլէրտէ ագշամլարը Քէօբրիւտէն վէ Գատը-քէօյիւնտէն 12 տէ իճրա օլունան սէֆէրլէր պի-ըէր չարեէք էվվէլ իճրա օլունա-ճագ տըր։

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եօլձոշ թարիխաը 1887 Մայիս 10 տան իթիբարէն

ՍԷԼԱՆԻԿ—ԻԻՍՔԻԻՊ ԽԱԹԹԸ

522 Ն° ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարչէնպիհ, Ճումաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէ-քէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սապահ
Սէլանիկ	Հարէքէթ	8 00
Թօքսին	»	8 39
Ամաթօվա	»	9 23
Գարասուլու	»	9 48
Կումանճէ	»	9 59
Կէվկէլի	»	10 46
Միրօվչէ	»	11 27
Սթրումնիցա	»	11 58
Տէմիրգաբու	Վիսուլ, Հարէքէթ	12 16
		12 41
Գրիվօլագ	»	1 52
Վէնից-Կրատաքօ	»	2 18
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ, Հարէքէթ	3 09
		3 18
Զէլէնիքօ	»	4 10
Իւսքիւպ	Վիսուլ	4 50
		Ագշամ

521 Ն° ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարչէնպիհ, Ճումաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէ-քէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սապա
Իւսքիւպ	Հարէքէթ	28
Զէլէնիքօ	»	9 1
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ, Հարէքէթ	10 54
		10 05
Վէնից-Կրատաքօ	»	11 15
Գրիվօլագ	»	12 10
Տէմիրգաբու	Վիսուլ, Հարէքէթ	12 40
		1 14
Սթրումնիցա	»	1 15
Միրօվչէ	»	1 00
Կէվկէլի	»	2 05
Կումանճէ	»	3 41
Գարասուլու	»	3 06
Ամաթօվա	»	3 54
Թօքսին	»	4 24
Սէլանիկ	Վիսուլ	5
		Ագշամ

ԻԻՍՔԻԻՊ—ՄԻԹՐՕՎԻՑԱ ԽԱԹԹԸ

622 Ն° ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալ, Բէնչշէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սապահ
Իւսկիւպ	Հարէքէթ	7 00
Էլէսհան	»	7 57
Գաչիանիք	»	8 45
Վէրիսօվիչ	»	9 39
Լիբլիան	»	10 29
Բրիչթինա	»	11 19
Վուչիթրն	»	12 04
Միթրօվիցա	Վիսուլ	12 20
		Ագշամ

621 Ն° ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալ, Բէնչշէնպիհ վէ Ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ
		Ագշամ
Միթրօվիցա	Հարէքէթ	1
Վուչիթրն	»	1
Բրիչթինա	»	2 45
Լիբլիան	»	3 35
Վէրիսօվիչ	»	4 30
Գաչիանիք	»	5 15
Էլէսհան	»	5 44
Իւսքիւպ	Վիսուլ	6 7
		Ագշամ

թաեը, վէ Մարթանընն վասրթաոբյյա սէրվէթի պուլաճաղըմ... հէլէ շիւքիւր, եինէ զէնկին օլտուս։

Այնի վագրթտա մէրգումուն սիմասընտա ֆէվգէլատէ էսէրը մէսէրրէթ հասըլ օլտու իսէ տէ, պու մէսէրրէթ անինտէ զայիլ օլարագ, եէնիտէն մահզունիյեէթ քէսպ, վէ քէնտի քէնտիեէ շու սէօզլէրի իրատ իյլէտի։

— Լաքին էկէր եանըլմաեօր իսէմ... Կէչէն պունճա սէնէլէր, Բէրլինէն սիմասը իւզէրինտէ պիւեիւք պիր թէպէտտիւլ հասըլ իթ-միչ օլմալը տըրլար... Էկէր, էմալի նատիր օլմաեան պաղը միւ-շապէհէթլէրտէն պիրինէ գարշը չըգարագ, ալտանըեօր իսէմ... պուրասընը նա՞սըլ պիլմէլի, նա՞սըլ խապէր ալմալը... Պու գա-տընա կիտիպ, «Սիզ Բէրլի՞ն միսինիզ» տիեէմէմ, իմտի, նէ՞ եաբ-մալը։

Կոնթրան, պու եօլտա միւլահազաթ իչինտէ պուլունտուղու սըրատա, զիքր իթմիչ օլտուղումուզ չինկեանէլէրտէն իքիսի, եանի Բաս-լա-ժամպ իլէ Թրօմպ-Ալգազար, դարիպ պիր պագըշլա, մէր-գումա նազար իթմէքտէ իտիլէր։

Բաս-լա-ժամպ. – Ա՛րգատաշ, պու ատէմի թանը՞եօրմուսուն։

Թրօմպ-Ալգազար. – Պիր ազ էվվէլ գօլթուղունտա պօյալը պիր գարը իլէ կէղէն տէյի՞լմի տիր։

Բաս-լա-ժամպ. – Շու պէնիմ էմնիյեէթ զինճիրլէրինի պէեէն-մէեէն տիր։

Թրօմպ-Ալգազար. – Պէնիմտէ սաթտըղըմ գօգուլու մատտէլէ-բի ըէտտ իտէն տիր։

Բաս-լա-ժամպ. – Զանն իտէրսին քի, պու ատէմին աեագլարը լոգոմոթիֆ կիպի սէրի իւլհարէքէ տիր։

Թրօմպ-Ալգազար. – Եախօտ քէնտիսի էլէքթրիք թէլէկրաֆքնա պէնզէմէքտէ տիր։

Բաս-լա-ժամպ. – Պէն տէրիմ քի, պու ատէմ ճէօմէրտ օլմալը տըր։

Թրօմպ-Ալգազար. – Քէսէսի տէ մանկիզլէ տօլու պուլունմալը տըր։

Բաս-լա-ժամպ. – Էկէր իլք մուվաֆֆաղըյեէթսիզլիկիմիզտէն մէյեուս օլմագ լազըմ կէլիրսէ, հիչ պիր շէյ եաբամաեըզ։ Իմտի, եէնիտէն քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէրէք, մալլէրիմիզի թագտիմ իտէլիմ։

Կոնթրան, կէչմիչ վագրալարը խաթըրընա կէթիրէն թէսատիւ-ֆիւ մէզքիւրունտան տօլաեը զիհնի՞պիր տէրէճէ մէշղուլ օլտուղու հալտէ, մատմուազէլ թաղատան խալի օլուպ, եալընըզ գալմագ մագսէտիյլէ, պիր ան էվվէլ արապասընա բաքիպէն Բարիսէ ավտէթ իյլէմէքտէն զայրի պիր շէյ տիւշինմէմէքտէ իտի։

Անճագ էրքէք, գաստ ու նիեէթ իտէր, լաքին տայիմա գատը-նըն տէտիկի օլուր ֆէհվասընճա, պարօն, գօլթուղունա ալմըշ օլ-տուղու գարընըն քէյֆինի վէ մէրամընը հիսապա տախիլ իթմէեէրէք, մէզքիւր թասավվուրտա պուլունմագտա իքէն, մէզպուրէ, հօգդա-պազլարըն պարագասը էօնիւնէ կէլտիկինտէ, տախիլտէքի մէնզա-բէեի իրաեէ իտէն պօեալը թասվիրի կէօրիւնճէ տուրտու, վէ Կոն-թրան, մէզպուրէնին տուրմասընա մանէա վիրէմէեէրէք,

— Հա՛յտէ թաթա, կէ՞լմէեէճէքմիսինիզ, տէտի։

Թաթա. – Ալլահ աշգընա օլսուն... պիր ազ նէֆէս ալտըրըն... Նէֆէսիմի ալամաեաճագ մէրթէպէտէ պէնի գօշտուրուեօրսունուզ։ Եիւրիւեիւշինիւզ, էն սէրի իւլհարէքէ հայվանլարընն եիւրիւեիւ-շինէ միւշապիհ տիր։

Կոնթրան. – Պէն իսէ, պիր ան էվվէլ զալէպէլիկին իչինտէն գուրթուլմագ իսթէեէճէեիմ։ Պուրատաքի խալգըն պանա հիչ պիր զարարը եօգ տուր։

Կոնթրան. – Ֆագաթ պիր ազ էվվէլ պու էֆքեարտա տէյիլ իտինիզ։ Նէօյլէքի պիր թագըմ պաեաղը խալգ իչինտէ պուլուն-մանընզտան տօլաեը աճը աճը սիթէմ իտիեօրտունուզ։

Թաթա. – Ազիզիմ պարօն, շունու պանա սէօյլէեին քի, ինսան, նէ՞ գատար վագրխտան պէրու թէպտիլի էֆքեար իտէպիլմէք հագ-գընտան մահրում օլմուշ տուր։

Կոնթրան. – (Կիւլէրէք.) Պու հագգ, հէր վագրթ պագի տիր, վէ պէն, պունա գարշը կէլմէք իտտաա վէ միւլահազասընտա պու-լունմաեօրում։

Թաթա. – Բէք ալէա։

Կոնթրան. – Հէր նէ իսէ ազիզէմ Թաթա, մատէմքի չիմտի նէ-ֆէս ալտընըզ, արթըգ կիտէպիլիրիզ։

Թաթա. – Նէ՞րէեէ կիտիեօրուզ։

Կոնթրան. – Նէ՞ աճիպ սիւալ։ Բարիսէ կիտիեօրուզ։

Թաթա. – Պու գատար չաբո՞ւգ մու։